



# neodisher® MultiZym



## Środek czyszczący do przygotowywania ręcznego instrumentów termostabilnych i termolabilnych

### Płynny koncentrat

#### Obszary zastosowania:

Czyszczenie ręczne instrumentów termostabilnych i termolabilnych, w tym instrumentów MIC i mikroinstrumentów, instrumentów stomatologicznych, endoskopów elastycznych, anesteziologicznych narzędzi użytkowych, pojemników oraz innych medycznych narzędzi użytkowych w kąpeli zanurzeniowej i ultradźwiękowej

#### Zakres działania:

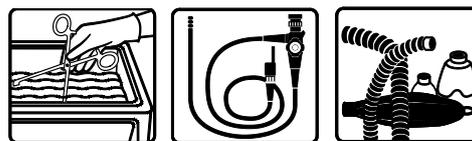
- usuwa skutecznie pozostałości zaschniętej lub denaturowanej krwi, tłuszczów i wydzielin
- powoduje znaczne zubożenie materiałów organicznych oraz zapobiega ponownemu odkładaniu się pozostałości białek
- usuwa biofilm
- doskonała kompatybilność materiałowa: odpowiedni do stali szlachetnej, stali do instrumentów, elementów optycznych, typowych tworzyw sztucznych, anodowanego aluminium, silikonu oraz materiałów anesteziologicznych narzędzi użytkowych
- dobra rozpoznawalność instrumentów w roztworze użytkowym
- zastosowanie z każdą twardością wody

#### Szczególne właściwości:

- doskonała wydajność czyszczenia
- formuła wieloenzymowa na bazie proteazy, lipazy i amylazy do aktywnego czyszczenia bez pozostałości
- nie zawiera kwasów borowych i boranów, perfum ani barwników

#### Użycie i dozowanie:

Środek neodisher MultiZym może być stosowany w kąpielach zanurzeniowych i ultradźwiękowych. Dozowana ilość i parametry zastosowania zależą m.in. od zakresu zastosowania i stopnia zabrudzenia instrumentów.



Podczas stosowania neodisher MultiZym zalecane są poniższe parametry:

Zalecane stosowanie	
Czyszczenie ręczne przy zwykłym zabrudzeniu	1–2,5 ml/l, 15–50°C, 2–10 min
Czyszczenie ręczne przy dużym zabrudzeniu	2,5–30 ml/l, 15–50°C, 2–10 min
Czyszczenie ręczne w kąpeli ultradźwiękowej	1–30 ml/l, 15–50°C, 2–10 min

Roztwór użytkowy należy wymieniać co najmniej w każdym dniu roboczym oraz w przypadku widocznego zanieczyszczenia.

#### Ogólne wskazówki dotyczące użycia:

- Tylko do zastosowań komercyjnych.
- Aby zapewnić dozowanie oszczędne i kontrolowane, zaleca się stosowanie ręcznych środków pomocniczych do dozowania, np. urządzeń domieszających i nasadek dozujących. Należy skontaktować się z nami.
- Przygotowanie musi się odbywać zgodnie z przepisami prawa dotyczącymi wyrobów medycznych oraz obowiązującymi zasadami przy zastosowaniu właściwej walidowanej metody.
- Roztwór użytkowy neodisher MultiZym przepłukać wodą (najlepiej demineralizowaną).
- Należy przestrzegać zaleceń producenta wyrobów medycznych dotyczących przygotowania zgodnie z wymogami normy DIN EN ISO 17664.
- Nie mieszać z innymi produktami.



# neodisher® MultiZym

## Dane techniczne:

Wartość pH	8,4–8,6 (1–30 ml/l, określona w wodzie demineralizowanej, 20°C)
Lepkość	< 50 mPa s (koncentrat, 20°C)
Gęstość	ok. 1,1 g/cm <sup>3</sup> (20°C)

## Skład:

Składniki dla środka czyszczącego na podstawie rozporządzenia w sprawie detergentów WE 648/2004:

5–15% tenzydy niejonowe,  
< 5% tenzydy anionowe,  
ponadto enzymy, środki konserwujące  
(metyloizotiazolinony, oktylizotiazolinony)

## Oznakowanie CE:

Środek neodisher MultiZym spełnia europejskie wymagania dotyczące wyrobów medycznych.

Jeżeli dojdzie do poważnego zdarzenia z tym produktem, należy niezwłocznie zgłosić to producentowi i właściwym organom.

## Magazynowanie:

Podczas przechowywania należy zachować temperaturę od 0 do 25°C. Chronić przed nasłonecznieniem. Przy prawidłowym magazynowaniu okres trwałości wynosi 2 lata. Data ważności podana jest na etykiecie za symbolem .

## Rodzaje zagrożeń i środki ostrożności:

Informacje o bezpieczeństwie i ekologii znajdują się w kartach charakterystyki. Są one dostępne na stronie [www.drweigert.com/pl](http://www.drweigert.com/pl) w części „Pliki do pobrania”.

Pojemnik należy utylizować tylko po całkowitym opróżnieniu i zamknięty. Usuwanie resztek produktu według zaleceń zamieszczonych w karcie charakterystyki.

MB 4087/3-3  
Stan: 10/2020

Informacje w niniejszej instrukcji opierają się na naszej dotychczasowej wiedzy i doświadczeniach. Nie zwalniają one użytkownika z obowiązku wykonania własnych kontroli i prób. Na tej podstawie nie można przyjmować żadnych wiążących prawnie zapewnień o określonych właściwościach.